

ZENBAT BURU

BARREN

2006 maiaren 12a
VIII. urtea - 320. zkia

ERREPORTAJEA

GEHIGARRIA

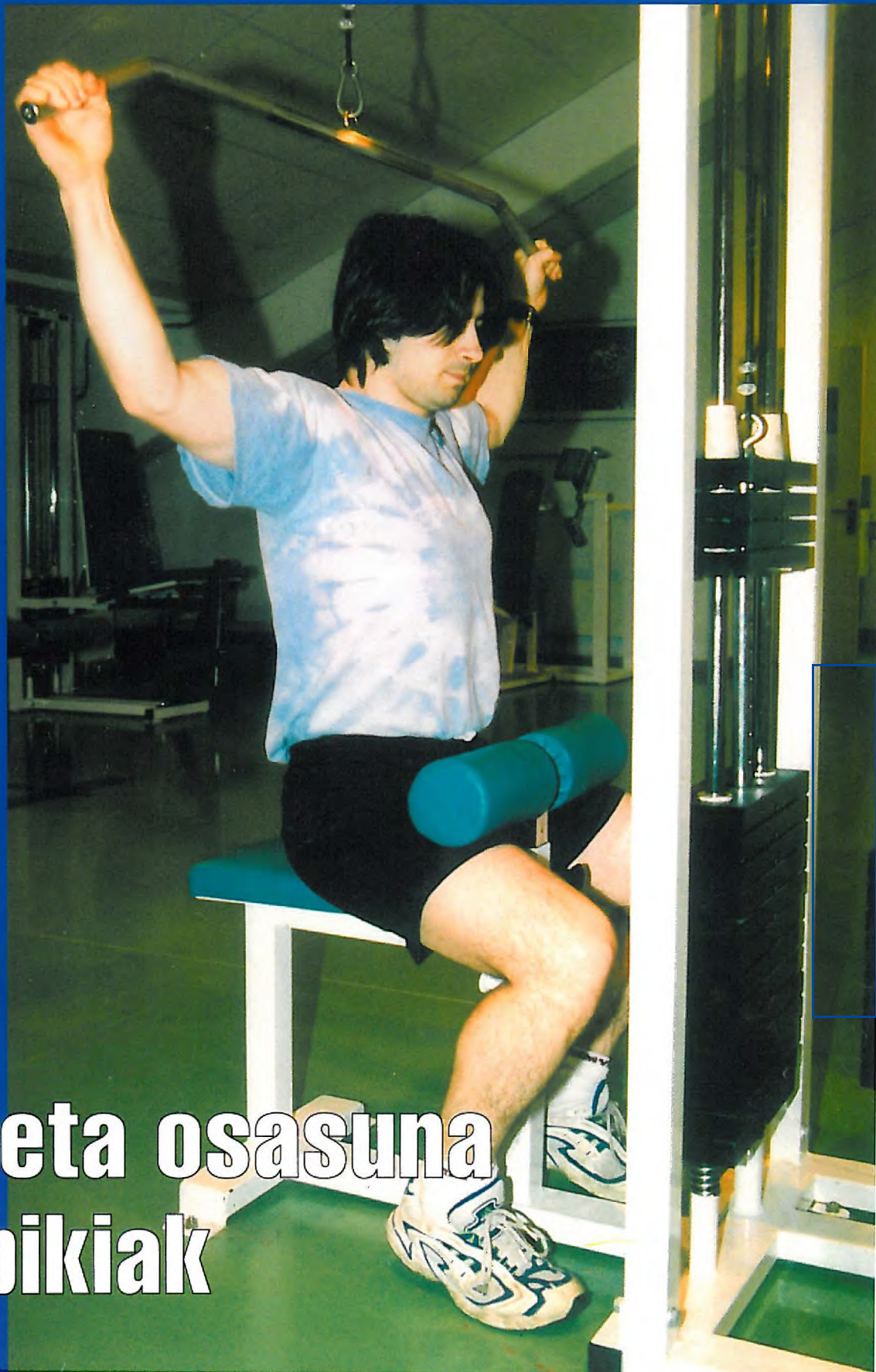
BERBETAN

Joseba Esnaola
margolaria

KIROLA

iesken

Espainiako
Eskubaloi Txapelketa
Elgoibarren



**Kirola eta osasuna
anaia bikiak**

JATETXEIX

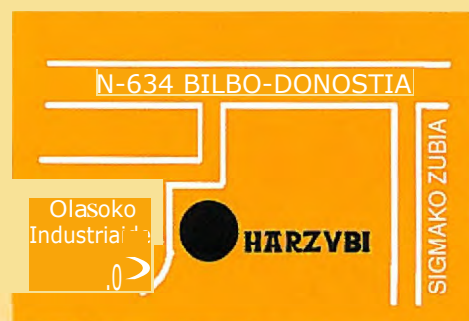
Olaso Industrialdea

Olasope, 2 • TeL 943 74 01 08

2070 ELGOIBAR (Gipuzkoa)



*Eguneko menuak,
despedidak, lunchak,
enpresa bazkariak eta afariak,
bataioak, jaunartzeak
eta ezkoiztzak.*



T lry

vf BERELI:1KAI·KER.1N

*150 pertsonarentzako jantokia zuzeneko musikarekin girotua
Aparkalekua*



**ANDOITZ
AGIRREGOMEZKORTA**

Atal hau ez da BARRENen editoriala. Urtero 15 lagun inguru aukeraten dira eta txandan-txandan idazten dute. Kolaboratzaileen aukeraketa egiterakoan, besteak beste, pluraltasuna izaten dugu kontuan. Gaiari dagokionean, berriz, kolaboratzaile bakoitzak nahi duena aukeratu du.

Musian

✓ kasketak bukatu eta kanpuan eindako praktikatetik itzuli ostian, gauza dexente aldatu dia nere bizitzan. Haueta-ko bat musian jokatzeko ikastia izan da.

Aurretik, saiauta zaozen lagunak karta joko hau erakusten, baina egixa esan ez nion interes askorik ipintzen, ez jatalako interesgarria suertatzen. Aurtengo gabonetan, berriz, engantxauta gelditxu naiz. Kuadrilakua jokatzeko hasi zian baten, beste behin esplikatzen eskatu niuen eta oinguan, inungo arrazoi argirik gabe, joko honek dakan txispia ezautu dot.

Hartzen dian erabakixen eta bikotiakin dauan konpenetratuz garrantzixak dela eta karta joko hau berezixa da gainontzekuen artian. Zerbaiten alde gogor jokatu eta kartak mahai gainian jarri aurretik dauan tensivak ez daka parekorik. Bestiek zer daken ikusi ondoren datoz frustratza edo satisfatza, tristuria edo poza, aspertzeko aukerarik ematen ez daban jokuan.

Ostirala ailegau eta hor dabil buruan bueltaka gabian jokatu biharreko mus partidatxua. Zeozer larrixa pasau bihar da ostiralero jokatzeko doun bospasei lagunok elkartu ez gaitxezen. Automatikua da; lokalera heldu, musikia ipini, mahaixan bueltan jarri eta musian hastia. Erljio antzerako bat izatera ailegau da. Nik uste dot

jokatzeko ez daban kuadrilako gainontzekuek ixaxa-ixaxa gaitzotzat hartu gaitzuztela. Izan ere, ordu dexente pasatzen douz `mus', `pare', `hordago' eta abarren artian.

Esan bezela, hasi berrixa naiz oindiok, baina badakat tabernetan antolatzen dian txapelketa horietako baten parte hartzeko gogua. Ohitxuta ez gauden norbaiten aurka jokatzearren eta gure mailia zelakua dan probatzearren gehixenbat. Lagunek diotenez segitxuan kaleratuko gintzuzkete, halako jendia urtietan dabilelako elkarrekin musian. Hala ere, ez dakat probau gabe gertatzeko asmorik.

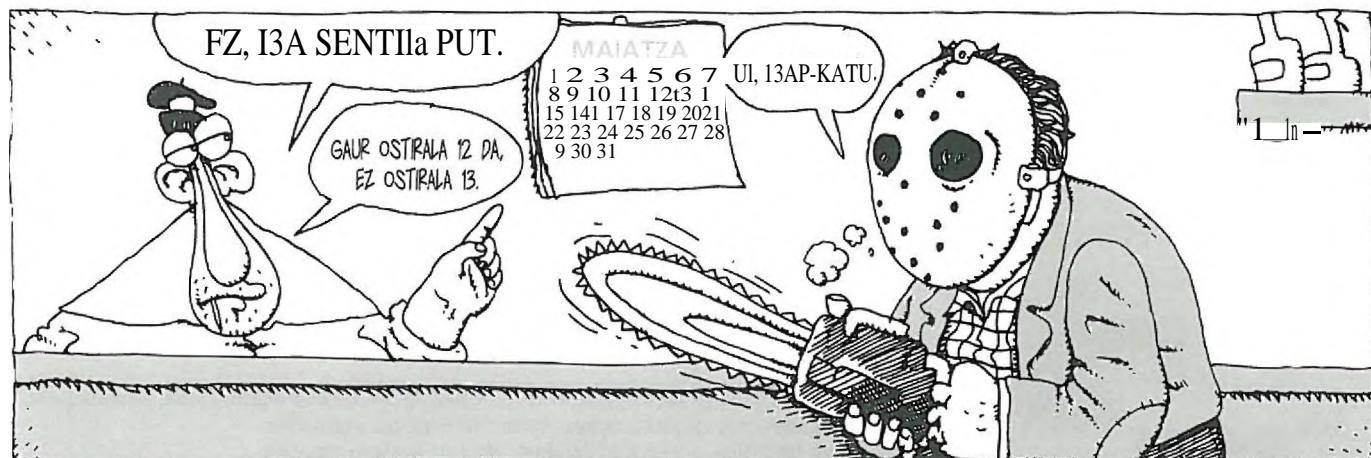
Gainera, sariren bat irabaziz gero, hainbat eta hobeto, zeren guk ez dogu dirurik jokatzeko. Hala ere, `hordaguak' errezegi ez botatzeko gure apostu txikixak itxen douz: galtzailiak irabazliari fregau bat zor dio. Lokala dakagunetik afari dexente itxen douz bertan. Horrek, fregaua

ere in bihar izaten dala esan nahi dau eta boluntarixorik oso gutxitan aurkezten danez, musian galtzaile izan danak garbitxu bihar izaten ditxu platerak eta gainontzeko ontzixak. Badakagu, beraz, lagun artian aritxu arren, musian irabaztera jokatzeko arrazoirik.

Gaur ere ekingo diogu bada, azken finian elkartzeko aitzaki bezela erabiltzen dogun jokuari eta fregaurik in gabe gelditzen banaiz hainbat eta hobeto.

"Harlien dian erabakixen eta bikotiakin dauan konpenetratuz garrantzixa dela eta karta joko hau berezixa da gainontzekuen artian"

B , Birrak eta Barreak



BaRREN



Nafarroa enparantza, 2

20870 ELGOIBAR

☎ 943 74 41 12

Publizitatea:

z 943 74 37 04

Faxa: 943 74 37 04

E-maila: barren@topagunea.com

Helbide informatikoa:

www.ihardun.com/barren

ARGITARATZAILEA	Elgoibarko Izarra
LAGUNTZAILEA	Elgoibarko Udala
ZUZENDARIA	Eli Aizpuru
KAZETARIAK	Irati Agirreazaldegia Asier Orbea
PUBLIZITATEA	Andoitz Agirregomezkorta
MAKETATZAILEA	Bea Ansola
ADMINISTRAZIDA	Amaia Martin
GERENTZIA	Rata Alvarez, M. Angeles Ortuoste.
KOLABORATZAILEAK	Ainhoa Andonegi, Aitor Argarate, Idoia Arozena, Attzol Arriola, Martin Dominguez, Juanito Gorostiza, Amaitz Gorriti, Ion Gurrutxaga, KOKOE, Imanol Larrañaga, Aintzane Larrea, Ion Loiola, Ongarri Zine Kluba, Iñigo Olaño, Jon Peli Uriguen, Iban Urizar, Amaia Urzelai, Maite Vallejo, Lourdes Zubiaurre.
BANAKETA ARDURADUNA	Imanol Larrañaga
EUSKARA ZUZENTZAILEA	Ibon Arriola
INPRIMATEGIA	Gertu Koop, E.
TIRADA	4.000 ale
LEGE GORDAILUA	SS-1.038/92
ISSN	1139-1855

*Elgoibarko Udalak, Eusko
Jauriaritzako Kultura*



*gizarte-ekintza
obra social*

41 DANOBAT

4 SGOITI
GRUPO DANOBAT

Mendaro hil da

Konbentoa bota, baserriak bota, piszinak eraiki, udaletxe postmodernoa eraiki, industrialdea zabaldu, txaletak egin, erreka hormigonatu, etxeak egin eta egin, parking-ak egin... zitudadea helburua, materialismoak, kapitalismoak.

Mendarok arimarik baduela uste dugunok, ez gaude ados hainbeste eta hainbeste konturekin. Badirudi, aurre-rapenaren, progresuaren (ba ote horrelakorik?) bidean, herriek herri izateari utzi eta ongizatearen zibilizazioari hidede eman behar diotela. Ongizate hori benetan zalantzan jartzekoa ez ote den begiratzeko astirik izan gabe, noizbait martxan jarritako makineria itsuak, bere burua nola hornitzen duen ikus dezakegu gaur egunean, bururik gabe, arimarik gabe, herria txikituz.

Hainbeste eta hainbeste urtetan udaletxerik izan gabe, Mendarok herri izateari hain ondo heldu dionean, paradoxoa dirudi Udala duenetik Mendaroren bilakabideak damaigun frustrazio sentsazioak.

Makineria geratu beharra dago: anerako gogoia duen jendea, herriaren alde xoxik jaso gabe duena emateko prest dagoenari eman behar zaio hitza. Honelakoak behar dute izan agintariek, herriarentzat eredu eta ez lotsakizun.

Gazteok bederen horretaz konturatzaren gara eta ez dugu utziko poltsiko berotzaileek herria amildegirantz gida dezaten.

Mendaroko Plataforma Aktiboa

BARRENez ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitako enrantzukizunik. Eskulitz guzliek ondo identifikatuta egon behar dute argitaratu ahal izateko. Ez ahaztu datu hauek jartzea: **izen-abizenak, NAN eta telefono zenbakia.**



KEXAK

- Bizilagun batzuk San Pedro auzoko bidean "Ustarri" etxetik ur-deposito munizipalerainoko pasabide publikoa itxi dutela salatu nahi dute. "Santa Klara kaleko bide honek etxebizitzetara ematen du eta hortik ibili behar dugunok, bidea itxita aurkitu ohi dugu. Dagokionari konpontzea eskatu nahi diogu".

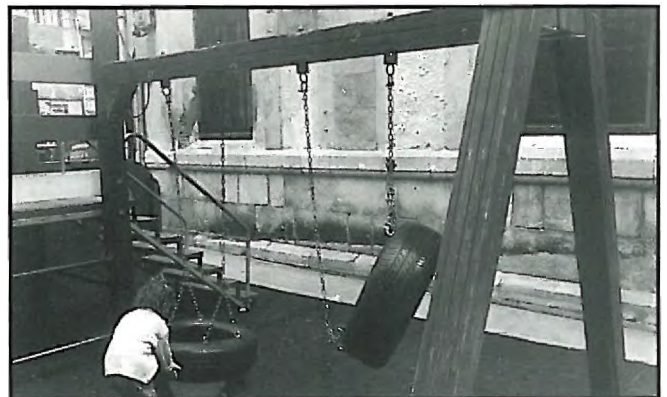


- San Lorentzo auzoko 'Urki' baserrikoek honako kexa hau helarazi digute. "Etxerako bidea 'todoterrenoz' bakarrik egin dezakegu, bestela ez baitauek pasabiderik. Bai Udalak eta bai DEBEMENek errepidea egitea ukatu ziguten aurrekonturik ez zegoelako, baina arazo hau konpondu beharra daukagu. Nik kanpoan lan egiten dut eta haurrak ere neurekin batera eraman behar izaten ditut eskolara Elgoibarren geldituz gero okerrago baitauek hauek igotzeko eta jaisteko".



TXALOAK

- Emakume batek deitu digu maiatzaren 7an, domekan, ospatu zen konfirmazio elizkizuna dela- eta honako hau esateko: "Meza zoragarria izan zen. Aldi berean, Pagola bikarioa zoriondu nahi nuke homilia ederra eskaini baitzigun".
- Ume txikiak dituzten hainbat gurasok Plaza Txikiko kolupioa konpontzeko lana hartu duena txalotu nahi luke. Egun batzuetan argazkian dagoen bezalaxe egon ondoren, norbaitek konpondu baitu kolupioa. "Arratsaldetan umiekin egoten gera Plaza Txikixan eta kolunpixo bakarrakin ez ginaran moldatzen. Segitxuan konpondu dabe eta horregatik eskerak eman nahi ditzugu".



ATX117XIMAIIKA IV4zittotz 74.04,44

BEGIRALEAK behar ditu UDARAko

ESKATZEN DA

- 18 urte baino gehigo edukitzea
- Euskaraz jakitea
- Elgoibartarra izatea
- Haurrak eta gazteak gustuko izatea
- Lan taldean ondo moldatzea



Izena emateko azken eguna:

Ekainaren 9

Curriculumak hidaltzeko:

Elgoiharke Izarra H. E.

Ubitarte 4, behea

(Tel. 943 74 18 26)

Kirolaren garrantzia egunero biziaren

A

Argiñe Gabilondok ia 6 urte daramatza Mintxetako gimnasioaren arduradun gisa, ireki zutenetik, alegia. Gimnasioaren eskaintza eta erabiltzaileen ezaugarriak izan ditugu hizpide, besteak beste, berarekin izan dugun elkarrizketan.

Argiñek esan digunez 14tik 70 urtera bitarteko jendea inguratzen da Mintxetako gimnasia, bai mutilak eta bai neskek: "Muskulazio gelan mutilak dira nagusi, baina gero eta neska gehiago etortzen da. Bestalde, aerobik talde askotan neskek eta mutilak nahastuta daude".

Gimnasia joateko arrazoiak

Jendea gimnasia zeren bila edo zertarako joaten den galdetu diogunean, arrazoi bat baino gehiago aipatu dizkigu Argiñek: "Gaur egun gimnasia joateko arrazoi nagusienera bat ondo pasatzea da, tarte atsegin bat pasatzera etortzen da jendea. Taldeetan daudenean lotura handiak dituzte elkarrekin, erraz egiten baitira lagunak. Asko ni hasi nintzenetik daude eta ia familiakoak gairela esan daiteke, afariak ere egiten ditugu elkarrekin. Bestalde, "stressa" kentzera datozen asko daude". Osasun arazoak sendatzera edo errehabilitazioa egitera jende kopuru handi bat joaten dela aipatu digu, "bizkarreko minak eta belaunetako lesioak oso ohikoak izaten dira. Beste batzuk kolesterola bajatu nahi izaten dute. Orokorrean, sendatu ostean ere etortzen jarraitzen dute hauek guztiek, gustatu egiten baitzaie. Beste talde bat menopausia pasatzen emakumeena da. Hauentzat gozamen bat da gimnasia egitea, eta autoestimua igotzeko ere balio die". Azkenik, motibo estetikoek bultzatuta joaten direnak aipatu dizkigu, "orain dela urte batzuk arrazoi nagusienetakoa bat zen hau, baina estetikaren boomba gutxituz joan da. Gaur egun ki-

rolaren kultura da hedatu dena, osasunari eta aisialdiari lotuta edo garrantzia emanez".

Estetikaren obsesioa

80. hamarkadatik aurrera 'estetikaren boom' deiturikoa nagusitu zen gizartean. Publizitateak, zineak, eta batez ere modak ezarritako ereduak imitatzeko joera zabaldu zen. Itxura fisiko jakin bat arrakastarekin lotu zuten. Honekin batem kirola egiten hasi zen jendea, publizitateak erakusten zituen gorputz perfektuak lortzeko modu bakarra baitzen. Edergintza zentruen eta produktuen gorakada ere garai berean gertatu zen. Argiñek azaldu digunaren arabera, badirudi kirola eta estetika edo itxura fisikoaren arteko lotura desagertzen ari dela, "Mintxetan daramatzadan ia 6 urte hauetan jendeak irail eta urrian izena eman eta urte guztian zehar etortzeko ohi-tura du. Uda hurbil dela-eta bi hilabetetarako izena ematen dutenak gutxiengoa dira. Bainujantzia luze ahal izateko kiloak jeistera edo giharrak lantzerako etortzen dira hauek, baina helburu hori horren denbora tarte laburra lortzea oso zaila da.

Gimnasioko eskaintza

Mintxetako gimnasia erabiltzeko bi modu aipatu dizkigu Argiñek, "talde baten izena emanez edo bestela, bakarka erabili daitezke gimnasioko makinak. Jendiak nahia-gu du taldeetan sartzea. Hauetan bi alor lantzen ditugu, sistema kardiobaskularra, hau da, bihotzari dagozkion ariketak batetik, eta tonifikazioa edo giharrak indartzea bestetik. Bihotza aerobika eta 'step' eginaz lantzen da, eta tonifikazioa, berriz, pisuak jasoz, gomekin eta makinekin. Taldeetako jendearekin astean 3 saio egiten ditugu. Egun batean sistema kardiobaskularra lantzen dugu. Bigarren egunean tonifikazioa eta hirugarren egunean biak nahasian dituen zirkuito bat burutzen dugu, azken honi 'fitness' deitzen zaio". Taldeetatik aparte edozein egunetan joan daitezke gimnasia. Argiñek makina guztien funtzionamendua eta bakoitzak gorputzeko zein atalaren balio duen azaltzen



Argiñe Gabilondok sei urte daramatza Mintxetako gimnasioaren arduradun gisa..

EGURALDI ONAREN ETORRERAREKIN NEGUKO ARROPA ASTUNAK ARMAIRUAN GORDE, ETA LARRUAZALAK URTEKO LEHEN EGUZKI IZPIAK JASOTZEN DITU. HONEKIN BATERA KIROLA EGITEKO IRRIKA EDO GOGOAZ IZATEN DUGU GEHIENOK. BAINUJANTZIETAN SARTU BEHARRAK GIMNASIORA JEIVDE GEHIAGO ERAKARTZEN DUEN AZTERTU NAHI IZAN DUGU ASTE HONETAKO ERREPORTALIN, BAINA IKUSIAK IKUSITA, BADIRUDI ESTETIKAREN BOOM-AATZEAN GERATZEN ARI DELA. ORAIN BESTE ARRAZOI BATZUK DIRA JENDEA GIMNASIORAEDO AEROBIKA EGITERA BULTZATZEN DITUENA. BADIRUDI, ITXURAREN ESKLABUTZA GAINDITU DUGULA ETA KIROLAREN BENETAKO ONURAK AURKITU DITUGULA.



du, "garrantzitsua da aparatuen teknika hasieratik menperatzea eta ulertzea". Ondoren, bereziki zerbait landu nahi izanez gero, bizepsak, bularrak, ipurmasaila... Argiñeri eskatzea besterik ez dago. "Gorputzeko zein atal landu nahi dituen hitz egiten dugu, eta taula bat prestatzen diot. Taulan, erabiltzea komeni zaizkion makinak, beroketa eta estiramendu ariketak eta ariketa bakoitza zenbat denboraz egin behar duen argitzen dut. Honetaz gain, kirol bakoitzerako entrenamendu bereziak ere prestatzen ditut".

ZENBAIT EKINTZETAN GASTA DAITEZKEEN KALORIEN TAULA

EKINTZA	1min.	20min.	30min.	40min.	50min.	90min.
Lo egin		26kal	40kal	53kal	66kal	119kal
Tente egon		32kal	47kal	63kal	79kal	142kal
Bizkor korrika egin	15'6kai	312kal	467kal	623kal	779kal	1402kal
Sprinean	21'7km	433kal	650m	866kal	1083kal	1949kal
Bizikletan (8 lun/h)	5'51,1d	111kal	166kal	222kal	277kal	499kal
Bizikletan (211an/h)	11'8kai	235kal	353kal	470kal	588kal	1058kal
Eskailerak jaltsi	7'4kal	148kal	222kal	291kal	370kal	666kal

75 kg. dituen pertsona bat kontutan hartu da.

KIROLA EGITEKO GOMENDAKOAK

Kirola egitea osasungarria dela, ez dago zalantzank, baina gaizki eginez gero, alderantzizko efektua izan dezakeela gauza jakina da. Hori dela-eta zenbait gomendio bildu ditugu kirola behar bezala egiteko eta mita faltu batzuk baztertzeko:

Kirola egiten hasi aurretik artikulazioak eta sistema kardiobaskularra behar bezala berotu behar dira (gutxienez 10 minutu). Ondoren, 40-45 minutuz egin behar dira ariketak. Azkenik, errekupeazioan estiramenduak egin.

Astean 2-3 egunetan komeni da kirola egitea, jarraipena mantendu behar da. Ez du balio egun batean esfortsu handia egiteak beste 15 egunetan ezer ere ez egiteak. Progresio bat mantendu behar da. Gorputzak agintzen diguna irakurtzen jakin, atsedena hartu behar denean adibidez.

Gure gorputzaren egoera fisikoa eta bere mugak ezagutzea ezinbestekoa da. Medikua bisitatzea ez lego gaizki edozein zalantzaren aurrean. Bestalde, pulso metro bat laguntza handia izan daiteke. Gehinezko pultsasioak ateratzeko formula erraza da (220-norberaren adina)

Gure helburua pisua baxatzea baldin bada: aparatua kardiobaskularra landu behar da. Bizikletan ibiltzea, korrika edo oinez eta igeriketa dira kirol gomendagarrienak. Baina pisua gaitzeko 30 minutu baino gehiagoko saioak egin behar dira erdi mailako intentsitatea mantenduz.

ELIKADURA: %60 karbohidratoak, %25 protelak, %15 grasak. Hauek dira dieta egoki baten portzentalak. Sasoi honetan, gainera, barazkiek eta egoskariek (legunbreek) garrantzi berezia dute. Heste beteak eta fn-jitutako janariak, berriz, baztertzeko komeni da.

HIDRATAZIOA: oso garrantzitsua, batez ere uda sasoiari. Urak izugarriko garrantzia du organismoan, %90-est ura barkara. Ariketa fisikoekin gorputza berotu egiten da eta hozteko daukan mekanismoa izerdia botatzea da. Azalaren tenperatura orekatzeko balio du, lehenago berotzen dena baita azala. Funtzio horri traba jarriz gero: arropa gehiegiedo transpirazio txarrekoak, gorputzak behar baino izerdi gehiago kanporatzen du eta deshidratatzeko arriskua dago. Ur asko edan, ariketen aurretik, bitartean eta ondoren, baina trago



IDDA ATARIAN GAUDELA ETA...

Kirol gehiago egiten al duzu urte sasoi honetan?



YOLANDA ALVAREZ
29 urte, etxekoandrea

Ez, ez daukat kirola egiteko denbora librerik. Lehen atletismoa egiten nuen, baina ez urte sasoi honetan bakarrik, urte guztian baizik.



URKO LIZARRALDE
24 urte, inekanikoa

Ez, normalian ez dot itxen, kilo askorik ez dakat eta tzeko biharrik ere ez. Baina aurten Behobia-Donostia eitzeko preparau bihar naiz eta zeozer eingo dot.



AINARA ABASOLO
20 urte, ikaslea

Ez. Bestela urtian zihar itxen dot, baina arrazoi konkreturik gabe. Gustatzen jatalako itxen dot kirola, ez udara begira forman egoteko.



ANGEL SANCHF/
43 urte, pintorea

Kirol gehiago egiten dut eguraldi onarekin. Bizikletan ibiltzen naiz gustuko dudalako eta bide batez, tripa jaisteko aprobetxatzen dut. Lehen futbolean ere aritzen nintzen.



PAULI PEREZ
43 urte, etxekoandrea

Kirol piska bat egin behar da, bestela kiloak pilotzen dira eta. Ni urtean zehar pasiatzera joaten naiz, baina orain uda gainean dagoenez kirol gehiago egiten dut.



JARI LEON
24 urte, kazetaria

Urte guztian itxen dot, orduan, betiko moduan. Mintzetan ibiltzen naiz eta han betiko jendia egoten da. Nik uste dot gehixo igarri zala Gabonetako oponen ondoren.

IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.
ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. AZTERKETARIK GABE!
IZENA EMATEAN %i O EKO BEHERAPENA

lita4 qqa MeMe/4

teMd444 **1 6 Ineelelu.**



ikazoka 00 merkatu plazan
hezkuntza eta berri kuntza **azoka** Maiatzaren 18tik 21era **DURANGO**

ordutegia: ostegunetik iorunbatera 10:91natsk 14:00kon, 16:00etnik 20:10etar.

gandea 10:00etatik 14:00eu-

ISP1 LUARI BEGIRA



SCIZGib

V t(.tcl'

icIN 701"

ERIZAINA

- Zein gaisotasun sendatzeko ahalmena izan nahi zenuke? - Sintzeritaterik eza sendatzekoa.

- Zeren aurkako txertoa jarriko zenioke Elgoibarri?

- Asko beharko lituzke, baina bat ipintzekotan solidaritate gehiago edukitzeko txertoa jarriko nioke.

Eguna hasteko zeren dosi txikiak behar izaten dituzu? Neskalagunarengan pentsatzea-edo.

Egun tristea duen lagun bati zer errezetatuko zenioke? - Nire konpainia emango nioke behar nauenerako.

- **Bihotzeko samina sendatzeko botikarik ba al da?**

- Denbora.

Galtzear dagoen zein balore eramango zenuke larrialdietara? - Jendearen arteko erlazioak mantendu egin beharko lirateke, ez ginateke hain itxiak izan behar.

- **Gorputzeko zein ataletan egingo zenuke zirujia estetikoa?** - Ez nuke egingo.

Zerk bizkortzen dizkizu bihotz taupadak? Musikak.

Erizaintza emakumezkoen lanbidea dela uste du askok. - Jendeak hala uste arren mentalitate hori aldatu egin beharko litzateke.

- **Nori sartuko zerdoket ziztada bat ipurdian?**

- Gobernuko jendeari, bakoitzari bat, izorra daitezten.

Zeintzuk dira gaisorik finenak?

- Ondo informatuta daudenak. Badakitenak zer duten eta gauzak nola egin behar dituzten, hauek asko laguntzen dute.

- **Botikak errazegi hartzen al ditugu?**

- Bai, batez ere antibiotikoak.

- **Zer estaliko zenuke bendaje batekin?**

- Jendearen begiak. Horrela pertsona guztiak maila berean ikusiko genituzke.

- **Zer ikusi nahiko zenuke gasa baten atzetik?**

- Bakoitza nahi duena egiteko aske dela.

- **Odol emailea al zara?**

- Orratzei panikoa diet, hau da, niri orratzak sartzeari. Or ganu emailea izateko ere izena ez dut eman, baina legalki denok gara donanteak.

- **Ospatu al duzu gaur Nazioarteko Erizainen Eguna?**

- Ez da oso egun berezia, gainera lan egin behar dut aste-buruan. Agian ospitalean ospatuko dut.



POESIA EGUNAK

IW1 ATZAK 17 **ASTEAZKENA**

TOLETXE tabernan **22:00**etan

AHOTSA, KITARRA: tgor Calzada **LETRAK eta ERREZITATZAILEA:**
Loroar

HAMAIKA LITERA
Literatur Taldea

ELGOIBARKO IZARRA
KULTUR ELKARTEA

• **1950ean jaiotakoen urteurreneko barkaria**

1950. urtean jaiotako elgoibartarrak datorren ekainaren 10ean elkartuko dira 50. urteurrena ospatzeko. Ospalitzunetan parte hartu nahi dutenek maitzaren 22a baino lehen eman beharko dute izena. Antolatzaileek aditzera eman dituztenek, kanpora bizitzera joandako elgoibartarrekin harremanetan jartzeko zailtasunak izan dituzte. Beraz, hauei jakinaraztea eskertuko lukete. Izena emateko honako telefono hauetara deitu: 943 74 40 98 edo 943 74 08 04.

• **BARREN Ikazokan**

Ikastolen ekimenez "Ikazoka" feria egingo da maiatzaren 18tik 21era Durangon. 13ertan, besteak beste, hezkuntza, informatika, ikusentzunezko, hizkuntza, ikerketa, enpresa eta komunikazio esparruetako gaiak izango dira ikusgai. Beste hainbat komunikabideren artean BARRENek ere izango du bere lekua Euskara Elkartearen eta aldizkariaren Topaguneak jarriko duen standean.

• **Martan da euskara lloesleenizako Igonaldiak familia euskaldunetan' plangintza**

HABEk antolatutako "Egonaldiak familia euskaldunetan" plangintzarako izena emateko epea irekita dago ekainaren 5era arte. Egitasmoaren helburua euskara ikasleei hizkuntza lantzeko edo hobetzeko aukera ematea da. Familia euskaldunen etxeetan hilabeteko egonaldiak egin ahal izango dituzte 18 eta 45 urte bitarteko gizon-emakumeek. Ikasleak 35.000 pezeta ordaindu beharko ditu. Izena eman edo informazio gehiago jasotzeko Udaleko Euskara Zerbitzura deidaiteke goizez (943 74 43 66).

IDia Das Letras Galegas¹ jaiak ospatuko dira asteburu honetan

Manuel Murguia idazle galiziarra omenduko dute aurten

Galiza Etxeak urtero antolatzen dituen 'Dia Das Letras Galegas' jaiak joan den larunbatean, hilaren 6an, hasi ziren, eta asteburu honetan izango dira ekitaldi nagusiak. Egun hauetarako prestatu dituzten ekintzetan Manuel Murguia idazlea omenduko dute, galiziar kulturaren alde lan egin duen pertsona bat omentzen baitute urtero. Beraz, galiziar kultura eta gastronomia gertutik ezagutzeko aukera izango da maiatzaren 12tik 14ra bitartean. 'A Carballeira' gaita taldea izango da gaita soinuez heniko kaleak alaituko dituenak. Talde hau Ourenseko Diputazioak bidali du Elgoibarrera. Bestalde, "D' Carnara" orkestrak berbera doinuak jarriko ditu. Guztira lau dantzaldi eskainiko dituzte asteburuan. Galiziar gastronomia tipikoaz



Gaita doinuak konzungai izungo dira asteburuan Elgoibarko kaleetan.

gozatzeko aukerak ere izango dira. Larunbatean, hilaren 13an, honako jaiak clastatu ahal izango dira: 'Pulpo a Feira', haragizko enpanada, zeri belarria, lakoi egozia eta "Santiago tarta". Guztia 'Ribeiro' eta ardoekin bustita. Jai guinea Herri Eskolako patioan kokatuko da. Galiza Etxeko kideek herritar guztie jaietara joateko gonbitea luzatu nahi diete.

• **2aº musika taldaaren emanaldia izan zen Makrofestako salorik arrakastatsuen**

Datorren urterako beste jai bat antolatzen hasi dira

J Joan den larunbatean, hilaren 6an, Elgoibarko 'Club Deportivo' k antolatuta I. Makro festa egin zen Ikastolako frontoian. 12 ordu iraun zituen musika eta dantza saioak hasieran jarritako helburuak bete ditu. "Guk 'Club Deportivo Elgoibar' en inguruan zarata piska bat ateratzea nahi genuen eta helbu-

ru horrekin antolatu zen I. Makro festa. Dirurik ez dugu galdu eta lortu da zarata ateratzea, beraz, pozik gaude", esan digute antolatzaileek. Inplikazio gehiago espero bazuten ere, lagundu dieten jendearekin oso pozik daude, "batez ere Udalak, Euskadi Gazteak eta 'Club' eko behe mailetako taldeek emandako laguntza eskertu nahi genuke". Ekitaldirik arrakastatsuen 'Uga' ren saioa izan zela adierazi digute, "ambiente politena berak ipini zuen eta jendea gustura egon zen. Ondoren Disc Jockeyak aritu ziren. Momenturik onena goizaldeko 1:30ean izan zen". Giro ona egon zela eta helburuak bete zirela ikusita, jadanik hasi dira datorren urterako beste jai bat prestatzen. "Datorren urterako ez gaude derrigortuta antzerako ekitaldi bat antolatzera. Urtero aldatu nahi dugu, horrela, mota askotako jendea erakartzeko".



'Club Deportivo Elgoibar' en inguruan zarata ateratzea izan zen antolatzaileen helburua.



Lopez de Lacalleren erahilketaren aurkako konzentrazio isila egin zen hilaren 8an

Joan den astelehenean, maiatzaren 8an, 200 lagun inguru bildu ziren Plaza Handian J. Luis Lopez de Lacalleren erahilketaren aurka protestatzeko. Udaletxe aurrean elkartu ziren elgoibartarrak eguerdiko 12:00etan eta kale agerraldi isila egin zuten 15 minutuz. Elizako kanpaiekin batera txalo zaparrada batekin amaitu zen *El Mundoko* kazetariaren hilketa salatzen Ibarretxe lehendakariak deitu zuen kontzentrazioa.

Nathalia Mellado ETB 2ko "La Primera Noche" saioan izan da



Nathalia Mellado abeslari elgoibartarra ETB 2ko "La Primera Noche" saioan agertuko da gaur, maiatzak 12, gaueko 10:00etan. Lorena Bernalek eta Patxi Alonsok aurkeztu zuten saioan, beste abeslari

batzuekin lehiatu behar izan zuen Nathaliak. Malu kantariaren "Duele" abestia eskaini zuen programan. Euskal Telebistan, saioko aurkezleekin ezezik, beste aurkezle batzuekin egoteko eta argazkiak ateratzeko parada ere izan zuen Nathaliak.

Martxan dira Arigera' proiektuaren euskarazko tertuliak eta trikitixa ikastaroa

'Arigera' proiektuak antolatuta euskarazko tertuliak eta trikitixa ikastaroa hasi dira aste honetan. Tertuliak Toletxe tabernan egingo dira hamabostean behin eta 3 eta 6 lagun arteko 10 talde daude guztira. Eguneroko bizitzan euskara erabiltzeko aukerarik ez dutenek ordubetez euskaraz hitz egin ahal izango dute. Bestalde, maiatzaren 9an, asteartea, trikitixa ikastaroa hasi zuten 20 lagunek eta ekainaren 20ra arte arituko dira dantzan.

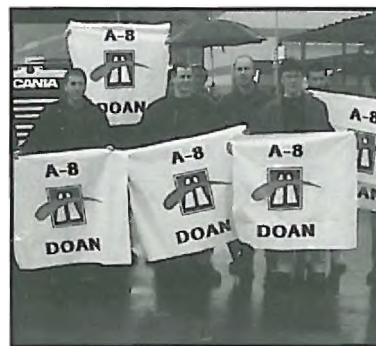


49 gaztek konfirmazioa hartu zuten igandean

Parmkiako 49 gaztek sendotza hartu zuten joan den igandean, maiatzaren 7an. Sendotza elizkizuna eguerdiko 12:00etan izan zen Parrokian katekesiko mezaren ostean. Bertan Gipuzkoako elizbarrutiko bikario nagusia den Jose Antonio Pagola izan zen o.spakizun burua. Konfirmazioa, gurasoen erabakiz jasotako bataioari ben'iz baietz esatea da. Uraren liturjia, eskuak buruan jartzea eta bekokia olio igurtzitzea izan ziren egin beharreko hiru pausoak eta ondoren, sendotzari baietz esan zioten 49 gazteek. Elizkizunean gazteek gain neska-mutilen gurasoak eta senideak zein eliztarrak elkartu ziren.

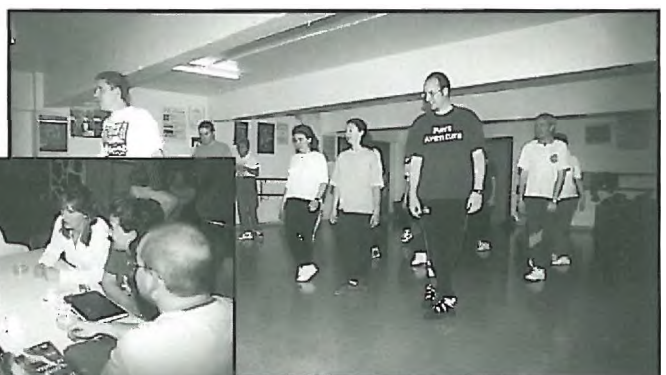


A-8 autopista doan izateko lan taldea sortu nahi da Elgoiharren



"A-8 doan Akordio Soziala" taldeko bi kidek autopistari buruzko hitzaldia eman zuten joan den maiatzaren 4an Kultur Etxean. Talde honen helburua kontzientziazio lana egitea da, batez ere A-8 autopista pasatzen den herrietan. Elgoibarraren A-8aren doakotasuna bultzatuko duen talde

bat sortzea proposatu zuten. Herrietan informazio sarea sorreraz gain, instituzioetara ere helarazi nahi dute arazoa. Omingoz, informazioa Gaztetxera bidaliko dute eta honen inguruan zerbait gehiago jakin nahi duenak bertara jo dezake. Bide batez gogorazi zuten ekainaren 12an Inpago eguna' izango dela eta aurreantzean ere hainbat ekintza antolatzen asmoa dutela.





**MAKINA
ERREMINTAREN
INSTITUTUA**

2000/2001 IKASTURTEA HEZIKETA ZIKLOAK

GOI MAILA (A eta D ereduak)

- PROIEKTU MEKANIKOEN GARAPENA
- MEKANIZAZIO BIDEZKO PRODUKZIOA
- 1^o • INDUSTRI EKIPOEN MANTENIMENDUA

ERDI MAILA (A eta D ereduak)

- MEKANIZAZIOA

INFORMAZIOA:

San Roke Auzoa, 1 - Elgoibar, Gipuzkoa
Tel.: (34) 943 74 41 32 - Fax: (34) 943 74 41 53
E-posta: amaia@fmh.es

**Maiatzaren 18an atek zabalik
Arratsaldeko 19:00etan**



AENOR

Onalulako
enpresa
IR-063-11_0

Izena emateko epea: Ekainaren 1etik 12ra, biak barne

a

MAIATZAK 12, OSTIRALA

19:00 laurtiketa eta
Galiziako jakien dastaketa.
22:30 eta "Queimada" dastaketa.

MAIATZAK 13, LARUNBATA

12:00 'A Carballeira' gaita taldearen kalejira Urasandin
13:00 Galiziar janarien dastaketa Herri Eskolan.
13:30 'D' Camara' taldearen saioa
16:30 Umeen jolasak. (Sariak izango dira).
18:00 Galiziar janarien dastaketa
Herri Eskolako jolastokian.
19:30 'A Carballeira' gaita taldearen
kalejira herriko kaleetan
20:00 'D' Camara' orkestaren dantzaldia
22:30 'Itxaropena' elgoibartar korralaren ekitaldia
23:00 'D' Camara' orkestraren saioa

MAIATZAK 14, IGANDEA

10:30 Meza, hildako galiziar guztien omenez,
Santa K ara ermitan
11:30 Txistularien banda eta 'A Carballeira' taldearen diana
12:15 Agintarien ongi-etorria 'A Carballeira' gaita taideari
13:15 'A Carballeira' gaita taldea Herri Eskolan
14:30 Bazkario Galiza Etxean herriko agintariekin
18:00 'A Carballeira' gaita taldearen agurra
19:00 Jaien amaiera

DIA DAS LETRAS GALEGAS



*ttbla etuto zazotialvlzal
jatdaff part1 %anZela
itodu tta4f" etfria, eap*



TxikiBA "T" N

LHko eta DBHko IKASLEEKIN EGINDAKO 63. GEHIGARRIA



B

igarren hiruhilabetearen bukaeran Herri Eskolako 3. 4. 5. eta 6. mailako ikasleek irteera polita egin zuten Donostia aldera. Goiko argazkietan ikus daitekeen bezala kirola egiten pasa zuten eguna. Goizean, Andoainen dagoen golf zelai batera joan ziren eta han bertako monitoreekin golfean ikasteko eta jokatzeko aukera izan zuten. Gero, Donostian bazkaldu eta 'Txuri-Urdin'era joan ziren izotz gainean irristatzera. Oso irteera dibertigarria izan zen eta bat baino gehiago izotzetan erori eta ipurdiko minarekin itzuli zen etxera.

te

Ongile eta eskuzabal itxurako gazte kankailu indartsu batek esaten dio beste bati:

- Nik beti nahiago izan dut ematea hartzea baino.
- Benetan txalogarria; baina esaidazu, zertara dedikatzen zara?
- Boxeolaria naiz!





**NATALIA
SIDLID7ALAL**
8 urte

Gaide debalde

1. Zein da zure iolasik gogokoena?
2. Noren autografoa lortu nahi zenuke?
3. Zeini emango zenioke musu bat?
4. Eskolako zein ikasgai gustatzen zaizu gehien?
5. Zer oparituko zenioke lagun bati?
6. Moztuko al zenuke ilea zerora?
7. Zertan lan egin nahi duzu handitzean?
8. Gustuko izen bat.



**JON
IDEREZ-CORTES**
13 urte

- 1- Raketekin tenisian jolastia gustatzen jata.
- 2- Pipi Calzaslargasena.
- 3- Amatxori.
- 4- Euskara, erreza dalako. Matematika ez jata gustatzen.
- 5- Jertse gorri bat.
- 6- Ez, ile luzia eukitzia nahixao dot.
- 7- Andreeaa, nere ama bezela.
- 8- Naia.

- 1- 13 urte
- 1- Partxisa.
- 2- Martin Fiz atletarena.
- 3- Nere amari.
- 4- Gimnasia.
- 5- Estutxe bat boligrafuekin.
- 6- Ezta pentsau ere, motzegixa da.
- 7- Kazetaria izan nahi nuke.
- 8- Josu izena beti gustatu izan zait.

Zer da leed«/Pla.



Ikara ematen duen
sentimendu bat da.

SILVIA QUIJALE 7 urte



Beldurra gauza
harrigarri bat da.
Nik gauean beldurra
sentitzen dut.

MILIAM ARASA 10 URTE



Sentimendu txar bat
da. Beldurra
sentitzen duzunean
oso gaizki pasatzen
duzu.



Beltza da. Bakarrik
zudenean barruan
sentitzen duzun kilima
izugarna.

EDUALDO IPALLMIAL 7 URTE



Pelikula beldurgarri
bat ikusten duzunean
barrutik sentitzen
duzun dardara.



Zure barruan
sentitzen duzun
tripako min
izugarria.

111o
110
41)
1110
:110



.1!u!za cuauni
inDu !pci! 040 WCP.
Tuoz! onijp.la launi
1u!p.in up4a19
up!dza uiaz uppo —

-oRzn6 np uazialoci
Jaisoi mazpos uo!pupLi
Dia6 ppvi llo6ounzi —

op JON 'urpodai
rip U13111r1C1
'zpJaci °olacios °ozinclio6
olacip6 lp.inzak —

)113'1111ZROUIStr



02	6v	5r	7r
Dr	5r	4r	εr
7r	rp	0r	b
8	ε	9	5
h	ε	ε	7

4--0i-	4--S
*---b	...h
4--B	4--ε'
4--ε	4--z'
1--9	4--7-

naupaq
unici uatqa



-,ueztain6
a.tapci 4pizloz za
Izp.Jeci ImploweiDUJ
Iueolo6o8
In4p louDirils3
0106o6 4n4ip zo
ruoitio6

n
IIIVIIVO

ii 'rna-zpu ual!Be npadso
loodye izpJeci 'uapqn6
ole 'Dp onpoulojui
op6smii uop!DZ
uezp4sn6 uopiog 'np
alsn oppnp mirtipup5
DUOp U13.101DWD
oprilson 'opuo,,

CIID 30U01'



i,nbarp niappth jez



,i1D4 Dp 1110Z



animus» zieze Diasacicuoquaa



Joseba Esnaola elgoibartarrak 34 urte ditxu. Biologia ikasketak ein arren, beste arrazoi bat dala medio ekarri dogu gure artera. Izan ere, oin dala bi urte kuadroak margotzen hasi zan, eta bere kuadroen erakusketia ein berri dau Kultur Etxian. Domekara arte, maiatzak 14, egongo da zabalik erakusketia.

JOSEBA ESNAOLA

"Nere kuadruetako gai nagusixa bakardadia dan

— **Noiz hasi zinan marrazten?**

- Ikastola garaixan ein nitxun lehen marrazkixak. Gero, unibersidadian nauala, berriz ere margotzeko gogua sortu jatan, baina piska bat serixuau duela pare bat urte inguru hasi nintzan. Donostiako Katalina de Erauso Arte Eskolan eman nabau izena eta han ikasi nitxun marrazteko teknika ezberdinak.

— **Egin dozun lehenengo erakusketia izan da, ezta?**

- Bai, halaxe da. Nere lehen 12 edo 14 kuadroak margotu ostian, beixu eta ein nabana gustau jatanez, emozio nau ein nintzan. Erakusketa ren batian jarri biharko nitxuzkeIa aipau zian batek baino gehixok, eta halaxe ein dot.

— **Zela definitxuko zenduke zure erakusketia?**

- Estilo askotako kua-

druak daude nere erakusketan, baina gai nagusixa bakarra da; bakardadia. Hori xe da ein ditxudan kuadroak ikusitxa eta jendiak esandatik atera doten ondorixua. Nik ez nabau bakardadiaz hitz egin nahi, baina berez urten jata.

— **Eta, bakardadiak ez al zaitxu kezkatzen?**

- Ez nau kezkatzen, baina pentsatzeko motibuak ematen dizkia. Argi euki bihar da bi bakardade mota daudela, bata bilautakua eta bestia ez. Neria ez da izan bilautakua, etorri ein jata. Dana dala, bakardadiak lasaitasuna ematen dau eta beti dao bakardadetik ihes eixeko ilusiva, bestela ez ginake biziko-eta.

- **Ze estilo erabiltzen dozu?**

- Estilo figuratibua da nagusi nere lanetan. Erreali-

dadian eta imaginazivan arteko mugak aztertzen saiatzen naiz, nere pentsamenduei pintura forma ematen, alegia. Estilo abstraktua, figuratibua edo espresionismua erabiliz zailaua da jendiangana iristia. Errealismuakin adibidez, errazaua da komunikazio hori, margolarixak adierazi nahi dabana begi bistan baitao.

— **Zer da marraztia zuretzat. Ze ematen dizu?**

- Idaztiakin gertatzen dan bezela, marraztia espresio modu bat da. Gainera, espresau nahi izan dana hor geratzen da edozeinek ikusteko aukeran, baitxa norberak ere. Denbora piska bat pasatzen danian norbere lana aztertzeko aukeria eskaintzen dau pinturiak, hau da, kuadrua pintau zanian zer pentsatzen zan jakiteko aukeria ematen dau eta baitxa pentsatzeko eran eboluziva ikusteko ere. Autoanalisi moduko bat ein leike kuadroak aztertuz.

— **Poesiak ere ipini ditxuzu kuadruen onduan, ezta?**

- Bai, amak emandako ideia bat izan zan. Kuadruetan agertzen dana poesiekin erlazionau dot, baina kasu hontan edertasuna eta maitasuna izan dia nire poesien inspiraziva, paisaje bat, emakume eder bat...

— **Zein dia zure margolari gustukuenak? Norbaiten influentziarik nabari al da zure marguetan?**

- Van Goghen gauzak eixteko moduakin, historixikin eta izaerikin oso identifikauta sentitzen naiz, nere idolua da. Estiluari dago-kionez, Miro, Dali eta Picasso asko gustatzen jataz.





PurificaciOn Carrera Garcia

855-1] 09111



Pedro
Cerviño

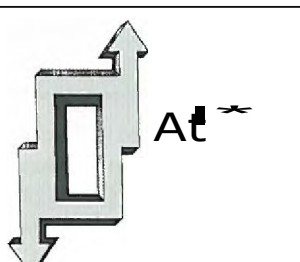
Pedro
Cerviño
22 urteko el-
goibartarra
Ingalaterrako
Banbury her-
rrian (Oxford-
detik gertu)
bizi da iazko
urritik. Leku
berriak eza-
gutzeko go-

goak bultzatuta, eta batez ere ingele-
sa ikasteko joan zen Ingalaterrara.
Carmen Miguel bere neskalaguna-
ren laguntza ere ongi etoni zaio, "10
urtez Austrahan bizi izandakoa da
eta ingelesez primeran hitz egiten
du. Hala ere, azentua dela-eta segituan
nabaritzen diote ez dela hemen-
goa. Gainera, gu bizi garen herriko-
ek nahiko azentu itxia dute". Oste-
rantzean, Pedoren eta Carmenen bi-
daiak abentura kutsu handia izan du,
"Londresera iritsi ginenean ez gene-
kien non bukatuko genuen. Lehen 5
egunetan dokumentuak legezatu ge-
nituen Londresen. Ondoren, autobu-
sa hartu eta Banbury herrira iritsi gi-
nen. Zorte handia izan nuen hemen,
ailegatu eta 3 egunera bilatu bainuen
Iana, Elgoibarren egiten nuenaren
antzerakoa gainera". Ingalaterrako
zenbait hizi bisitatu dituela ere esan
digu, "Oxford, Straford... oso politak
dira, ingelesek aintzinako eraikun-
tzak eta gazteluak oso ondo zaintzen
jakin izan baitute". Bestalde, bizikle-
tan ere ibiltzen dela esan digu, "ha-
maika urtez ibilia naiz txirringulari-
tzan, baina, hala ere, izan dut susto-
fixoren bat hemen denak eskubitik
ibiltzen baitira, ez da erraza ohitzea".

- 1930eko urtarrilaren 10ean jaio zen. Orenseko Baños de Morga herrian. Bi anai arreba izan ziren, bera zaharrena, Umetako ikasketak Ronqui de Bide auzoko herrian egin zituen.
- 11 urte ingururekin utzi zuen eskola. Nekazari etxe-koa izanik, etxean, baratzean eta soroan lan egin ohi zuen.
- Eibarren bere hen-iko Iagunak zituen eta 15 urterekin hona etorri zen. "Retolaza" tailerrean hasi zen lanean. Denbora dexente eman zuen han baina gero "GAC"ra aldatu zen. Han ezagutu zuen senargaia. Mutilak "BH"n lan egiten zuen.
- Beti izan zuen gogoko Eiharko herria, ongi moldatzeaz gain adiskide asko egin baitzituen. 1952an ezkondu zen Galiziako Mazedra herrian bertako Antonio Fidalgorekin eta Eibantra itzuli ziren 3 hilabetetara. Hiiu urtez Eibarren bizi ondoren Elgoibarren eroni ziren eta hemen, 1956an. "Bar Estacidn" ireki zuten, gaur izen berarekin eta leku berean dagoena. Senana "Gabilondo y Cia"n hasi zen lanean.
- Sei seme-alaba izan zituzten. Hiru lehenengoA Eibarren jaio ziren eta besteak berriz, hemen.: Rosa, 114' Camen, Jose Ma, Miguel Angel, Sergio eta Igor Fidalgo. Suhiak eta errainak beniz, Ismael Arenas, Joakin Fidalgo, Jaione Juaristi, Kontxi Urain, Gema Astigarraga eta Eneka Ezenano.
- Antonio eta PurificaciOnek lan asko egin zuten, janariak zerbitzatzuz eta aharrean. Familia eder askoa ere hazi zuten eta baita seme-alabei eskola ona eman ere. Famatua eta herritar estimatua egin zen. PurificaciOn, izaera alai-koa, sinpatika, pertxenta, sinesmenekoa eta borondate-tsua izanik, herriko jendearekin harreman handia zuen. Urte askotan itxi izan zuen taberna hilabeteko jaiak hartzeko eta Galiziara joaten ziren familia, senideak eta ezagunak bisitatzera. PurificaciOn sukaldari ona zen eta gogokoa zuen beti familia, lagunekin brometan jardutea eta tabernako jira egitea.
- Egun batean, senide baten ezkontzara ziholrzela, auto istripuz hil ziren PurificaciOn eta bere ama, VisitaciOn. 1980ko abenduaren 19an hil zen, 50 urterekin.

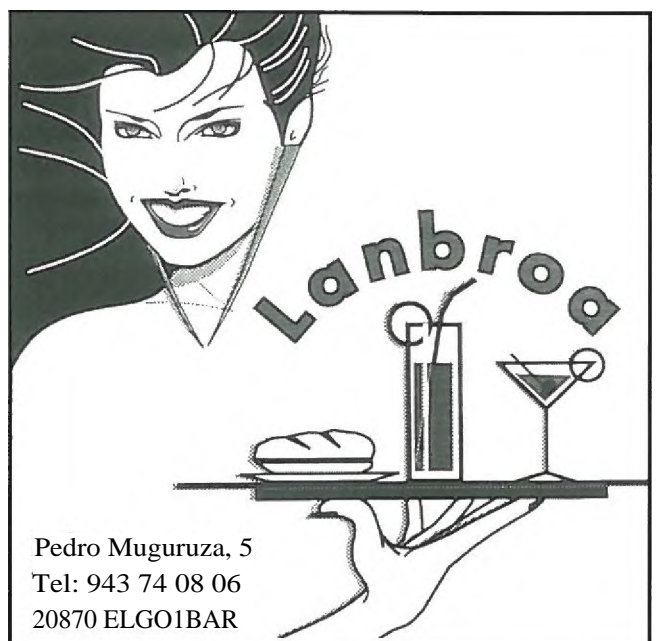
Juanito Gorostiza

=11-
VIAJES **ner** BIDAIAK
311L3RO EXPeSS
bidai agentziak
babestutako atala
Foruen enparantza, 3
Tel: 943 74 39 12



Urrutira deitu gabe
bertakook segituan
konponduko dizugu
igogailua

t' 943 82 01 09
Faxa: 943 82 01 62
Indalezio Ojanguren 2, behea
11 20600 EIBAR



Pedro Muguruza, 5
Tel: 943 74 08 06
20870 ELGOIBAR

Eijgalharko 1. erregionaleko jokalariek liga berlan habsra agadute eta entrenatzaileak dimititu egin du

C.D. Elgoibarko zuzendaritzarekin izandako arwoak dira erabaki hau hartzeko arrazoi nagusiak

pasa den asteko

BARREN-en "Regionalak berriari" izeneko eskutitzean irakurtzeko aukera izan zenuten moduan, Elgoibarko 1, erregionalak aurtengo denboraldia amaitutzat eman zuen liga amaitzeko 3 partidu falta zirenean. Pasa den asteburuko liga partidua jubenilek jokatu zuten. Erabaki gaffantzitsu hau hartzeko hainbat arrazoi azaldu zituzten eskutitzean. Hala ere, Pedrusko talde elgoibartarraren aurka (2000-4- I4ean) jokatu zuten derbia aipatu zuten arrazoi nagusizat. Erregionalekoek aipatzen zutenenez, "atsedenaldian direktibo bat aldageletan agertu eta klubaren izenean partida galdutzat ematea proposatu zigun era mehatxugarri batean. Jokalariok eta entrenatzaileak aho batez adierazi genuen ez geundela horretarako inola ere prest".

Arazo honi buruzko argibide gehiagoren bila bi aldeekin hitz egitea pentsatu dugu, Agustin Alkorta erregionaleko entrenatzailearekin, eta Julen Konde C.D. Elgoibarreko presidentearrekin, alegia. Julen Kondek esan digunez, "presidente be-



Gauzak guzliz ez badira aldatzen ez bueltatzea erabaki dute erregionaleko jokalariek. Argazkiaren erdian Agustin Alkorta entrenatzaile Ondarrutarra.

zala, ditugun 562 bazkideei zor diet errespetua eta beraien aurrean azalduko ditut esan beharreko kontu guztiak. Kategoria guztietako ligak amaitu ondoren ekainean izango den batzar nagusian emango ditut azalpenak bazkideen aurrean. Orduan izango dut nire irizpideak plazaratzeko eta salaketei aurre egiteko aukera.

Erregionalaren bertsioa

Agustinek, berriz, honako bertsio hau eman digu, 'Pedrusko'ren aurkako parti-

dua baino egun bat lehenago, partidua prestatzen ari ginela, Julen Konde presidenteak gure taldeko kapitaina bere bulegora deitu zuen, eta kapitainak esan zidanez partidua galtzeko eskatu zion. Jokalariei ez genien ezer ere aipatu, eta zeukaten guztia ematera irten ziren berdegunera. Atsedenealdian, ordea, Josu Konde, gure taldeko delegatuak, zerbait jokoan al geneukan galdetu zidan. Nik baietz erantzun nion, hirugarren postuaz gain, ohorea eta profesionaltasuna. Orduan berak nire kurrikuluma potolotzea zela nire asmo bakarra erantzun zidan modu txarrez. Hau entzun ostean, zuk zer nahi duzu? galdetu nion, eta berak guk galtzea nahiago zuela erantzun zuenez, aldageletatik irtetzeko esan nion. Elkarriketa hau taldeko jokalariek guztien aurrean izan genuen. Ez daukat ezer pertsonalik direktibaren kontra, baina nire interesak defendatzea besterik ez dut egin". Azkenik, jokalariek eman dioten laguntzaz eta hartu duten erabakiaz oso harro sentitzen dela gaineratu digu.

Illondirak maila galdu du bigarren Iffiltez jarraian eta preferentean jakatuko du 0 eta 1 galdu zuen Amorebietaren aurkako partidu erabakiorra

pasa den zapatuan, hilaren 6an, hil ala biziko partidua jokatu zuen 'Haundia'k Mintxetan. 3. mailan mantentzeko Amorebieta taldeari irabaztera derrigortuta zeuden. Jende mordera bildu zen Mintxetan taldea animatzeko asmoz. "Mausitxa" txaranga ere saiatu zen giroa berotzen, baina ahalegin guztiak alferrik izan ziren 0 eta 1 galdu baitzuten elgoibartaffek. Beraz, liga bukatzeko partidu baten faltan, maila galdu du 'Haundia'k. Bi urtez jarraian jaitsi dira mailaz elgoibartarrak eta datorren urtean



Argazki hau denboraldi hasieran ateratakoa da. Inor gutxik uste zuen taldeak maila galkuko zuenik.

preferentean jakatuko dute. Julen Konde C.D. Elgoibarko presidenteak kolpe gogorra izan dela aipatu digu, "urte hasieran genituen itxaropenak ez dira inola ere bete. Oso gogorra izan da berriz ere maila galtzea. Orain egoera honetara nola heldu garen aztertu beharko dugu. Presidente moduan nere respontsabilitateari aurre egieko prest nago, 2 urtetan bi maila jaitsi ditugu-eta, Dena dela, ez dut dimisioa aurkeztuko, baina bazkideen esku lagako dut azken erabakia, nik segitzeko ilusioa eta goa baitauzkat".

Estatu osoko 6 talderik onenak Jubenil Nesken Espainialle Eskubaloi Txapeiketa jokatzen ari dira Eigoibarren

Finala hilaren 14an, domekan, jokatuko da eguerdiko 12:30ean Kiroldegian

Unceta Elgoibar eskubaloi taldea jubenil nesken Espainiako Txapelketa jokatzen ari da Elgoibaren. Leonen jokatu zen sektorea irabazi ostean lortu zuten elgoibartarrek Espainiako Txapelketaren azken fasean aritzeko txartela. Azken fasea Elgoibanen jokatuko kandidatura aurkeztu zuten eta baita lortu ere. Asteazkenean, hilaren 10ean hasi ziren partidua Olaizaga Kiroldegian. Bertan, estatu osoko 6 talderik onenak ari dira nor baino nor bi taldetan banatuta. Talde bakoitzeko lehen bi sailkatuek jokatuko dituzte finalerdiak zapatuan, hilaren 13an. *Uncetako* neska, *Juventud Leganes*, Madrilgo txapeldunekin eta *Atsa Elda*, Balentziako txapeldunekin parekatuta daude. Lehen partiduan ez zuten zorterik izan. 23eta 26 galdu zuten balentziarren aurka. Bigarren partidua erredakzioa itxi ondoren jokatu zen. Hau irabaziz gero sailkatzeko aukera zuten.

Ales Arrieta entrenatzaileak azaldu digunez, "azken fasean egotearekin aurtengo helburua beteta dago, baina partidu bakoitza final bat modukoa izango denez, edozer gertatu daiteke". Bere us-



Txapelketaren aurkezpena astelehenean, hilaren 8an, egin zuten Ezkerretik hasita: Ales Arrieta (Uneetako entrenatzailea), Pedro Unceta (Unceta enpresako zuzendaria), J. Ignacio Jauregi (Sanloko presidentea), Gilenno Garate (Alkatea), Miren Madariaga (Sprilurekoa) eta Ignacio Mugerza (Kiroi Patronatuko zuzendaria).

tez, Eldako Valentziarrak eta Ro' Casako kanariarrak dira txapelketa irabazteko favoritoak, "maila oso altua daukate, ohorezko mailan dauden taldeen filialak dira eta nagusiekin entrenatzen duten jokalariei asko igartzen zaie. Kanariarrak iazko txapeldunak izan ziren, gu berriz,

5. izan ginen". Oihana Apellanizen lesioa ere aipatu digu Alesek, "taldeko jokalaririk onenetarikoa da, Espainiako selekzioarekin ere jokatu du aurtan eta bere falta nabariko dugu. Agian, taldekideentzat gehiago saiatzeko ere balio dezake, ordea".

• Zikloturisten irteera < maiatzaren 14an

CO
-1
IX

O
CC

Elgoibarko Lagun Taldeak antolatuta, datorren domekan, hilaren 14an, izango da 19. zikloturista irteera. Goizeko 9:00etan Txankakua zubitik abiatu eta honako ibilbidea egingo dute txirrindulariek. Ibilbide luzea: Elgoibar, Deba, Mutriku, Ondarroa, Berriatua, Markina, Bolibar, Bolibar gaina, Munitibar, Urrutxua, Zugaztieta, Gernika, Kortezubi, Ereflo, Lekeitio, Ondarroa, Mutriku, Deba eta Elgoibar. Guztira 120 km. dira. Ibilbide motza, berriz, honakoa izango da: Elgoibar, Deba, Mutriku, Ondarroa, Berriatua, Markina, Bolibar, Bolibar gaina, Munitibar, Aulestia, Gizaburuaga, Lekeitio, Ondarroa, Mutriku, Deba eta Elgoibar. Guztira 95 km. Nahi duen odonork har dezake parte.

• Urrezko 4 domina, Alarredco 1 eta bronzeko 1 Elgoibarko Ibar IIEko ikasleentzat

2000ko maiatzaren 7an (domeka), goizeko 10:00etan hasita, Oiarzungo kiroldegian jokatu zen Gipuzkoako Eskolarteko Sanbo Txapelketa, alebin eta infantil mailan. Elgoibartarrek emaitza bikainak lortu zituzten, 4 ikaslek Gipuzkoako txapeldun geratzea lortu baitzuten, eta era berean, beste bi ikaslek bigarren eta hirugarren postuak eskuratu baitzituzten.

Emaitzak

• INFANTIL NESKAK • Zuriñe Polo URREA (44 kg-tik behera) Maria Idiakez ZILARRA (57 kg-tik behera)	Aitor Gonzalez. . URREA (45 kg-tik behera) Urtai Fernandez BRONTZEA (53 kg-tik behera)
• ALEBIN MUTILAK 111 Jon Ander Paseual , URREA (35 kg-tik behera)	ALEBIN NESKAK • Ana Estevez URREA kg-tik behera)

IKirola Eta zarat asteburua izango da maiatzaren 13an eta 14an

Sentsibilizazioari dagokionez, azken ahalegina izango da aurtengoz

Elgoibarko Udaleko Kirol eta Euskara Sailek, kirol arloan euskararen erabilera sustatzeko sentsibilizazio eta prestakuntza programa bideratu zuten, denboraldi hasieran, "Irabazleak behar ditugu euskaraz denok irabazten dugu" lelopean. Sentsibilizazio eta prestakuntza kanpaina honen azken txanpara helduta, amaiera gisa, "Kirola Euskaraz" izeneko asteburua antolatu dute datorren maiatzaren 13 eta 14rako. Sentsibilizazioari dagokionez, azken ahalegina izango da, aurtengoz. Horretarako, hainbat euskarri prestatu dituzte: pegatinak Eskola Kirolean aritzen direnei banatzeko (Mintxetan larunbat goizean antolatu diren atletismo frogetan pegatinak eta pinak banatuko dira), pinak eta postalak klubetako kirolarientzako (asteburuan Mintxetan eta Kirol-



Pegatinak, pinak eta postalak banatuko dira Eskola Kirolean aritzen diren neska-mutilen artean.

degian izango diren partiduetan banatuko dira) eta pankartak kirol instalazioetan ipintzeko. Beraz, asteburu honetan bereziki, euskara eta kirola lotuz, kirola euskaraz egitera bultzatu nahi dituzte kirolari gatzetxoak.

itsasoan Ikayakfetan eta bateletan ibiltzeko aukera eskaltzen du Mutrikuko Arraun Taldeak

‘Kayak’etan Saturraranetik Mutrikura trabesiak antolatu dituzte ekainaren 4an eta 11 n

Mutriku Arraun Taldekoak itsasoan arraunean egiteko kanpaina ari dira zabaltzen kostarik ez duten herrietan. Elgoibarre ere etorri dira eta Arraun Taldeko Iñakik azaldu digu zertan datzan euren eskaintzak. "Mutriku Arraun Taldeko bazkide eginaz (1.000 pta. ordainduz) itsasora joan zaitezke guk erositako 'kayale'etan eta bateletan. Txalupa bat erosi beharrik gabe eta aseguru eta mantenimendu gastuak ahaztuta, gure itsasertzak ezagutzeko aukera polita eskaintzen dugu".



Argazkian agertzen diren moduko 14 kayak dituzte, 7 pertsona bakarrarentzakoak eta 7 birentzakoak.

Horretarako 14 'kayak' dituzte, 7 bana-kakoak eta 7 bikoak. Txalupa hauek erraz gobernatzen dira eta ez da beharrezkoa arraunean esperientzia izatea. 'Yola' edo 'batel'etan ibiltzeko aukera ere izango da. Hauetan esperientzia piska bat behar denez, aurrez ikastaroetan parte hartzea komeni da. Txalupa hauek egonkorrak izan arren, nahi-

ko azkarrak dira. Lehen egurrezkoak ziren, eta kostatik gertu arrantatzeko erabiltzen ziren. Bestalde, 'kayak'etan Saturraranetik Mutrikura trabesiak ere antolatu dituzte. Ekainaren 4an eta 11n izango dira irteerak eta 21 laguntzako tokia izango da. Gutxienez 15 urte izan behar dira trabesian parte hartzeko. Prezioa 2.500pta.koa da, 'kayak' en alokairua eta autobusa barne.

EMAITZAK

Eskubaloia

Pagoaga Elg. 24 Urola 14 (Kad. nes.)
El Pilar 24 - Tenomeca Elg. 25 (Kad. mut)
Gaur Elg. 24 - Aloña Mendi 20 (Kad. mut.)
Unceta Elg. 46 - Urola 12 (Jub. nes.)
El Pilar 21- Pneumax Elg. 24 (Jub. mut.)
Urnietta 19 - IMS Elg. 21 (Senier nes.)
Deusto 26 - IMH Elg. 32 (Senier mut.)
Espalnioako Eskubaloia Txapelkela
Ro'Casa Remudas 30 - Ermua 26
Unceta Elg.23- Elda 26

Saskibaloia

Elgoibar S.T. 60 - Salesiarrek 61

Idarraga Kafeak 3. saria

HAUNDIko jukalari erregularrena 99/130
JOKALARIA PUNTUAK

1- Loren	35
2- Aranberri	33
3- Castro	29
4- Zulaika	28
5- Ibarluzea	27
6- Castillo	26
7- Alberdi	23
8- Bague	22
9- Polo	21
10-1. leonardo	17
11- Bravo	16
12- Diaz	15
13- Caro	14
14- Mikel	12
15- Ruiz	8
16- Guarrotxena	6
17- Manolo Ramos	4
18- Alkorla	4
19-Txasio	4
20- Edu	4
21- Fernandez	2

AGENDA

Futbola, Mintxetan

Larunbata, 13
15:30 Elgoibar- La Salle (2. kad.)
17:15 Elgoibar - Zarautz (1. erreg.)
Igandea, 14
12:00 Elgoibar - Real Union (Oho. inI.)

Eskubaloia, Kiroldegian

Espainiako Txapelkela
Ostirala, 12
18:00 Elda - Juv. Leganes
20:00 Ermua - Fuengirola
Larunbata, 13
18:00 A Finalerdia
20:00 B Finalerdia
Igandea, 14
10:30 3. eta 4. postua
12:30 Finala

TOLETXE

TA13ERNA

Peciro Muguruza 8, behe
Tel. 943 74 19 48

maiatzak 17
asteazkena

22:00

UZTAIL OPARO OSTEAN

POESIA eta MUSIKA EMANALDIA

Igar Calzada: Ahotsa eta kitarra

Harkaitz Cano: Errezitatzailea

Iñigo Lurgain: Kitarra

Antolatzailea:

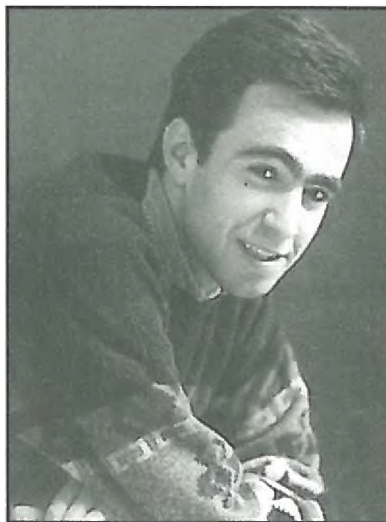
URRUZUNO Literatur Taldea



"Poesia Egunar antolatu ditu Urruzuno Literatur Taldeak

Bi poesia emanaldi eskainiko dituzte Toletxe tabernan, maiatzaren 17an, asteazkenean bata, eta 24an bestea

Urruzuno Literatur Taldeak "Literatur Astea" antolatzen zuen maiatzean orain arte. Aurten beste itxura bat eman nahi izan diote, ordea, eta "Poesia Egunak" izenburupean poesiari tarte bat egitea pentsatu dute. Hori dela-eta, bi poesia emanaldi eskainiko dituzte. Lehen emanaldia, "Uztail oparo ostean" taldearen eskutik iritsiko da Harkaitz Cano idazleak eskainiko du asteazkenean, hilaren 17an, Toletxe taheman. Baina ez da bera bakarrik etorriko, Iñigo Lurgainek kitzurarekin lagunduko baititu Arkaitzek errezitatuko dituen poesiak, eta Igor Calzadak, berriz, berak konposatutako musika eta ahotsarekin alaituko du saioa. Hiruren artean istorio bat kontatuko digute, abestiak eta errezitaldiak tartekatzen dituen istorio bat, alegia. Gaueko 22:00etan hasiko da.



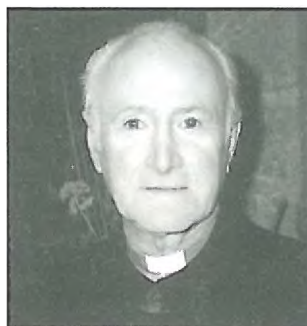
Harkaitz Cano idazleak (argazkian) eta Igor Calzada eta Lurgain musikariek poesia errezitaldiak eta musika tartekatuko dituzte.

Bestalde, bigarren poesia emanaldia maiatzaren 24an izango da Toletxen, baita ere. Kasu honetan, bi elgoibartar izango dira protagonistak: Jon Eugi eta Alberto Gonzalezek "Gaua" taldea aurkeztuko digute. Jonek berak sortutako poesiak errezitatuko ditu eta Albertok, "6Nemen9"ko kitarrajole ohiak, poema batzuk kitarrekin eta beste batzuk pianoarekin lagunduko ditu. Emanaldiari, "Gau sentipenak" izenburua jarri diote, bertan gauaren alderdi ezberdinak erakutsiko dituzte, "bidaia zeruan hasten da, gero Iurrera jaisten da, kale girora, eta azkenik, berriz, ere zeruetara jotzen du" aza! du digu Jonek. Poesia emanaldia gaueko 22:00etan hasiko da.

Romo Garatek Nietzsche Musefoari burezko liburu bat kaleratu du

Bere anaia Genaroren laguntza izan du liburua egiteko

109 oman Garate Jesus "suintak Nietzscheheri huruzko "Gizakia (duintasuna)-Jaungoikoa" liburua kaleratu du. Deustuko Unibertsitatean irakaslea den eIgoibartar honek bere anaia Genaroren laguntza izan du liburu hau egiteko eta biek batera prestatu dute argitalpena. Deustuko Unibertsitateak kalera-tu du liburua filosofia sailean. Aurrez etikari buruz idatzitako liburuak osatuz idatzi du hirugarren



Bere heriotzaren urteurrenean ontenaldi txiki bate egin nahi izan dio Garatek Nietzscheheri.

egokia

hau. Garatek filosofo alemaniarraren aipamen ugari egin ditu liburuko 600 orrialdeetan. Aurten hetroko dira ehun urte Nietzschehil zeia eta omenaldi txiki hat egin nahi dio Roman Garatek liburuaren bidez. HiI zela mende bat igaro hada ere, oraindik modan dago Nietzsche. Beraz, Nietzscheheren filosofia ezagutu nahi duten filosofo, filosofia ikasle zein oro har gai hauek gogoko dituztenentzat liburu daiteke honako hau.



ste honetako erretmtu zaharra **Ana Mari Iru-retak** laga dieu, "Dinamoko" kuadrilakoek Plaza Txikian atera zuten argazki hau 1959. urtean. Etzun berezia ospatzen zuten, kide bat, Manuel Unzueta, "Patxika" deitzen ziotena, Australiara baitzihoan, eta lagunek despedida egitea pentsatu zuten. "Baneo Santander" ondorian zegoen "Barrutia Jatetxeann hazkaldu zuten.

Hona hernen argazkian agertzen direnen izenak. Goiko ilaran. ezkerretik: **Sabin Astiazaran (t), Sabin Beristain, Manolo GB, Luis Irureta (t), Jose Arrieta, Florenclo Serrano, Jose Castillo** eta **J. Manuel Ibarluce.**

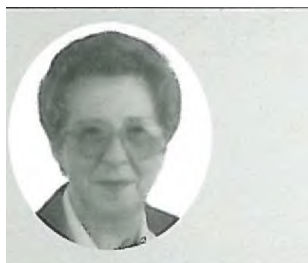
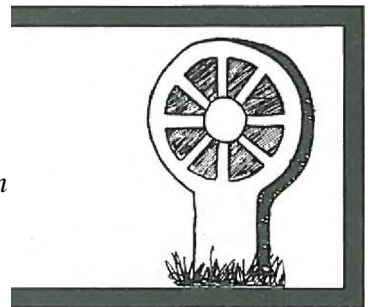
Erdian: **Manolo Aizpiri (t), Carmelo Fermin Arrese, Pedro Beristain (t), Txomin Kalzakorta, Roberto Clerigue, Jose M. Regil.**

Hirugarren ilaran: **J. Cruz Gabilondo, J. Agustin Munain (f), Juanito Canales, Felix Agirrebeña, Manuel Unzueta, Felix Irureta (t)** eta **Ramon Ecenarro.**



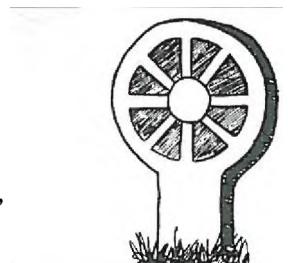
I. URTEURRENA

1999ko maiatzaren 20an, 83 urte zituela hil zeft **FELIPE URBIETA GARATE**en oroimenez **URTEURRENEKO MEZA** izango da Parrokian larunbatean, hilak 20, arratsaldeko 19:00etan. Joaten zaretanoi eskerrak alde zurretik.



ESKERTZA

2000ko apirilaren 29an, 84 urte zituela zen **JOSEFA LARRAÑAGA EGUIA**ren sendiak, bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA

Anbulategia 943 032610
 Planning-a 943 742950
 Alkoholiko Anonimoak . 943740385
 O.Y.A (anbuiantzia) . 943 464622
 Gurutze Gorria .. 943 743864
 Mendaroko Ospitalea .. 943 032800
 Odol Emaileak . 943 743936

GAFIRAOAK

Eusko Trenbideak .. 943 740442
 PESA (Eibar) 902 10 12 10
 Taxi geltokia 943 740898

UDALA

Euskara Zerbitzua.... 943 744366
 Udal Kirol Patronatua.. 943 744415
 Kultura Zerbitzua.. 943 742158
 Mendaroko Udala... 943 756100
 Ongizate zerbitzua .. 943741008
 Udaletxea 943 741050
 Udaltzaingoa..... 943 741394

BESTELAKOAK

Elgoibarko Izarra .. 943 741626
 Kiroldegia 943 744415
 Kontsumo Bulegoa 943 743088
 Liburutegia 943 743525
 Musika Eskola 943 742145
 Mintxeta 943 744315
 Parrokia 943 740842
 Postetxea 943 741547
 Gaztetxea 943 743572

ADINEKOEN ETXEA

San Lazaro Egoilza.. 943 740296
 Zaharren Biltokia 943 740526

IKASTETXEA

Haur Eskola ... 943 74 21 41
 HHI (EPA) . . . 943 74 08 80
 Herri Eskola ... 943 74 08 79
 I.M.H. 943 74 41 32
 Institutua
 Arreiturre 943 74 80 19
 Ezenarro (Meka).. 943 74 80 19
 Ikastola 943 74 44 41
 Plar Ikasteixea.... 943 74 13 31

KOMUNIKABIDEAK

BARREN..... 943 74 41 12
 El Diario Vasco ... 943 74 40 73
 El Correo Español.. 943 74 10 82
 Zazpiki irratia 943 74 34 74

12 ostirala

18:30 ODOL
 ATERALDIA
 Pedro Migel Urruzuno 8an
 22:15 ZINEA
 "Las normas de la casa de la sidra"

larun ata

13:00 AMNISTIAREN
 ALDEKO MARTXARI
 ONGI-ETORRIA
 San Antolineko bide gurutzean
 10:30 ATLETISMO
 FROGAK MINTXETAN
 Benjaminak eta alebinak
 Izen-emateak: Mintxetan

19:30-22:15 ZINEA
 "Las normas de la casa de la sidra"

14 igandea

9:00 ZIKLOTURISTEN
 IRTEERA
 Txankakua zubitik
 Antolatzailea:
 Elgoibarko L.T.

16:30 TXOTXONGILO
 EMANALDIA
 Taldea: Kukubiltxo
 Antzezlanak: "Txirrikiz"
 (Euskaraz)
 Herriko Antzokian

19:30-22:15 ZINEA
 "Las normas de la casa de la sidra"

asteleena

22:15 ZINEA
 "Las normas de la casa de la sidra"

17 asteazkena

22:00 POESIA
 EMANALDIA
 Taldea:
 `Uztail oparo ostean'
 Toletxe tabernan
 Antolatzailea:
 Urruzuno Literatur Taldea.

18 osteguna

21:30 ZINE KLUBA
 "El viento nos llevar'a"
 Antolatzailea:
 Ongarri Zine Kluba
 Laguntzailea
 Elgoibarko Izarra

19 ostirala

22:15 ZINEA
 "Huracan Carter"

11 NEA



Zuzendaria: Lasse Halstrom.
 Antzezleak: Tobey Maguirre,
 Charlize Teron, Michael Caine.

"Las normas de la casa de la sidra"

Homer Wells umezurtza da, baina inoiz ez du familiaren faltarik izan. Izan ere, Wilbur doktoreak maitasunez hezi ditu St. Cloud's umezurtz-etxeko haur guztiak, tartean baita Homer ere. Dena den, Homer hasiz donan einan, Wilbur doktoreak umezurtzekin erabiltzen zituen metodoak zalantzan jartzen hasiko da. Michael Caine aktore ingelesak oscarra jaso zuen filme honetan egin zuen lanagatik.

• **Amnistiaren aideko martxa figoihartik pasako da maiatzaren 1 3an, zapatuan**

Amnistiaren aldeko martxa bihar, larunbata, eguerdiko 13:00etan iritsiko da San Antolineko bidegurutzera. Ongi-etorria egin ostean, Madalara abiatuko da martxa. Ondoren, "Amnistia osoa, Euskal Presoak etxera" lemapean hainbat ekintza egingo dira Plaza Handian. Eguerdiko 14:30ean herri bazkaria egingo da (eguraldi ona egingen badu Madalan). Ticketak ohiko tokietan egongo dira salgai. Azkenik, arratsaldeko 19:00etan manifestazioa abiatuko da Madalatik. "Presoak gose greban arrunzia osoa" izango da manifestaldiaren lema.

• **Argazkien aurrenwspenari Imrtrzko ikastaroa eskainiko du Ongarri Argazki Kolektiboak**

Jose Ronco irakasleak argazkiaren aurreikuspenari buruzko ikastaroa eskainiko du maiatzaren 20an. Argazkilariak argazkia atera aurretik burutzen duen Iana da aurreikuspena; begiratzea, ohartzea, aztertzea... Argazkilariak enkuadrea, argia, konposizioa doitu eta botoia sakatu aurretik jakin behar du nolako argazkia bereganatu nahi duen. Ikastaroan Ongarri Argazki Kolektiboko bazkideek bakarrik har dezakete parte. Ikastaro egunean Elgeta ingurura joateko asmoa dutela adierazi digute, goizeko 9:00etan irtengo dira Eroskiko rotondatik eta bakoitzak bere ekipoa eraman beharko du. Prezioa 2.000 pta.koa da. Izen-ematea eta informazioa 943 74 23 01 (Jokin Martinez) telefonora deituz.

• **ETBko Tarre Busa" umeenlako saiora joateko sarrerak salgai Kultur Etxean**

ETB lean larunbatero eskaintzen den "Barre Busa" Elgoibarko Herriko Antzokira iritsiko da maiatzaren 22an, astelehena, eta 23an, asteartea, iluntzeko 19:00etan. Saioa haur (4-11 urte bitartekoak) eta gurasoentzako da. Sarrera guztiak aurrez salduko dira Kultur Etxean, Euskara eta Kultura Sailetan hain zuzen ere, 100 pezetaren truke. Maiatzaren 16tilc 19ra, goizeko ordutegian 7:00etatik 15:00etara. Eta maiatzaren 20an, larunbata, goizeko 8:00etatik 13:00etara izango dira salgai sarrerak. Beraz, saio egunean ez da sarrerarik salduko Herriko Antzokian. Sarrerak bi bizikletaren zozketan parte hartzeko aukera eskaintzen dute.

• **Reiki Ikastaroa maiatzaren 20an eta 21ean 'Surya` belardendan**

Surya belardendak 1. mailako reiki ikastaroa antolatu du. Eskuak erabiliz osasun arazoak sendatzeko metodo erraz eta praktikoa da reikia, hau da, metodo naturalak erabiliz sendatzen ditu gaitzak. Ikastaroa maiatzaren 20an eta 21ean izango da. Larunbatean 16:00etatik 20:00etara eta igandean 10:00etatik 14:00etara. Informazio gehiago jaso edo izena emateko 943 74 25 34 edo 626 79 50 24 telefonoetara deitu.



• **Gaur, hilak 12, odol ateraldia**

Gaur, barixakua, odol ateraldia izango da Pedro Migel Urruzuno San. Ohi bezala, arratsaldeko 18:30etik 20:30era bitartean egingo dira ateraldiak. Elgoibarko Odol Emaileen Elkarteak odola ematera animatu nahi ditu 18 urtetik gorako guztiak.

• **30 orduko akuarela ikastaroa**

Egur Arte Tailerrak 30 orduko akuarela ikastaroa antolatu du. Maiatzaren 15etik ekainaren 2ra arte luzatuko da. Ordutegia, berriz, arratsaldeko 18:00etatik 20:00etara bitartean izango da. Ikastaroa egin nahi duenak Egur Arte Tailerrean eman dezake izena (Ubitarte Plaza z/g). Izen-emate ordutegia: arratsaldeko 18:00etatik 20:00etara.

T X A N D A K

FARMAZIAK

- | | | |
|--|---|-------|
| | Egunez | Gauez |
| 13 | *Etxeberria Zabaleta (Santa Ana kalean) | |
| 14 | *Etxeberria Zabaleta (Santa Ana kalean) | |
| 15 | Etxeberria Etxeberria (Errosario kalean) | |
| 16 | Escal Escala | |
| 17 | Bidasolo Bidasolo | |
| 18 | Etxeberria Etxeberria (Santa Ana kalean) | |
| 19 | Fernandez Fernandez *(eguerdiko 2ak arte) | |
| ESCALA: Rekalde, 1 Soraluze. Tel: 943 75 16 38 | | |
| J. IGNACIO FERNANDEZ Herriko enparanta 4, Garagarza.Tel: 943 75 61 42 | | |
| ZABALETA: Kalebarren, 9 Soraluze. Tel: 943 75 13 84 | | |
| OKINDEGIA | | |
| 14 igandea Foteru | | |

El viento nos llevara

h"4

r*11

411

151

Z1 Pol

Ozi



Zuzendaria: Abbas Kiarostami.
Antzezleak: Bezhad Dourani, Shad Dareh.

Filmaketa taide bat Kurdistaneko herrixka batera doa, zonalde irandarrera konkretuki. Henixkako atsorik zahanena (100 urtetik gora ditu) hiltzera doala jakitean, espedizio buruari interes berezia sortuko dio notiziak. Pelikulak herri tradizional itxi bateko intimitatera hurbildu nahi du ikuslea. Beste modu batera esanda, zibilizazio aufferatuetatik urruti dagoen lurralde baten ariana erakutsi nahi digu, hau da, argitasuna eta natura pil-pilean dauden lurralde edeffa.

El • 11 • • IN ■ • • • • 111 • 111

REZ 111 ■ 1111 ■ 11 •

Oharra

Merkatu txikirako oharrak asteazken eguerdia baino lehenago ekarri behar direla gogorarazten dizuegu.

Lana

• ESKAINTZA •

- Neska edo mutila behar da trztai-leko arratsaldeetan umeak hondartzara eramateko. Haurrek, S, 1(} eta 12 urte dituzte. tr 943 74 35 09/ 74 31 66
- Esperientziadun ilepaintedun behar da egun osoz lan egiteko. tr 943 74 00 97
- Neska euskalduna behar da etxeko lanak egiteko. tr 630 33 54 48
- Soziedade bat garhitzeko emakumea behar da. tr 943 74 10 03

• ESKAERA •

- Ordenagailuz idatzitako lanak eta enpresatarako piezak egiteko prest nago. Maider 943 74 16 85
- Etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. Orduka lan egiteko. tr 943 74 07 07 (18:00etatik aurretik deitu)
- ◆ Neska eskaintzen da haurntk zain-tzeko, 686 32 02 41
- Neska eskaintzen da tabemetan edo jatetxeetan garhiketa lanak egiteko. Larunhat gaueetan eta igandetan egun osoz. a 943 74 36 38.

Etxebizitzak

- Etxea salgai Errosario kaleko 24. zenbakian. 60 m². Guztiz berritua.e 943 74 14 71
- Etxebizitza erosi edo alokatuko nuke Elgoibarren. (12:30etatik-14:00elara deitu).2. 655 70 70 33
- Calpen (Alikanten) pisua alukatzten da ekaina, uztailea eta irrailean. I Isabel).11. 943 70 07 91
- Pisu txiki bat alokatu nahi nuke. Beste hatzukin pisua konpartitze-ko ere prest nago. 943 76 19 59 (21:00etatik aurrera deitu)
- Gela bat daukat alokatzeko, HP 943 74 18 81
- Pisua alokatzen da Santa Polan, 3 gela, sukaltlea, jantokia eta komuna, Hondartzatik 50 metrotara. 15 egunetarako edo hilabete osorako. s 943 74 08 05 (Rafa)
- Pisua alokatu nahi nuke ekainetarako, Altzariek. tr 943 74 82 80 (Edurne)

Partikularrak

- Enpresaritzatik ikusten ari naiz eta finautza matematika, kontabilitatea, mikroekonomia eta informatikako klase partikularrak behar ditut. Norbait emateko prest balego deitu telefono honetara: tr 943 74 41 64 (Jon)

Garajeak

- Garajea alokatuko nuke Ikastola inguruan. tr 943 74 28 24

Salerosketak

- **Eskiak**, botak, bastoiak eta buzoa salgat 15.(XX) pta.tr 667991637
- Altzariak salgai: Bikote batentzako egurrezko logela (25.(HX) pta.).Sukaldeko mahaia, iskina egiten duten banku eta guzti(20.(XX) pta.) eta butanozko sukaldia (20.000 pta). s 636 31 42 66.
- Euskadi txirindulari lasterketako bizikleta salgai. Ceus Campagnolo Record modeloa. 58 neurria. Oso ondo zainduta eta prezio umean. r 943 74 37 75 (Gauze deitu)
- Yamaha RD-350 salgai. Oso ongi zainduta eta prezio onean. tr 943 74 11 87 (Gauze deitu)
- Renault 11 salgai. SS-AC. Oso ondo zainduta,garantziarekin eta estrekin. s 943 74 11 87 (Gauze deitu)
- Boxer eta artzai aleman txakurkumeak salgai. Pedigreearekin. tr 696 05 73 46
- Gurgildun aulkia erosiko nuke. 17 943 74 19 33 (Gauze deitu)

Bestelakoak

- Maiatzaren 6an, lamnbatean, Bi. I)abong markaku umearen jertse berdea galdu nuen. 943 74 35 09
- Lokal komertziala alokatzen da Elgoibarren. 250 m². Oso egokia almatzen modura erabiltzeko. Prezio ekonomikoa. rr 639 46 96 11 (19:00 etatik-21: 00etara).
- Neskaz edo mutilaz osatutako pisu konpartitu batean logela bila nabil. tr 943 74 31 75 (Gauze deitu)
- Urrezko pultsera bat galdu nuen Urasandiko parkean. Alejandra izena dauka itlatzita. Aurkitu duenak eraman dezala Udaltzaingora edo beste deitu 943 74 35 92 telefonora.

Agurrak

- Zorionak Lara Uraini, hilak 15ean 12 urte handi beteko dituelako. Ondo pasa eguna, Anttoni! Ainhoa eta Alazne.
- Zorionak Gorka Bengoetxe-ari, hilaren 15ean urteak beteko dituelako. Familiaren partez, ondo pasa eguna.
- Zorionak Bittori Zabalar, hilaren 16an urteak beteko dituelako. Familiaren partez eta bereziki Leirenen, Mirenen, Maiderrren eta Nerearen partez.
- Zorionak Oihane Sanchez, Xabi porteroren partez. Zorionak, haita ere, kuadrilako partez.
- Zorionak Markel Bergarari hilaren 5ean 14 urte bete zituelako. Pare bat muxu Ikastolako D.B.H.koen partez.
- Zorionak Eider Perezi, bihar, hilaren 13an, 12 urte beteko dituelako. 6. maila guztiaren partez eta bereziki Alazneren, Ainhoaren eta Itsasoren partez.
- Zorionak Elixahet Zabalar, astelehenean 11 urte bete zituelako. 5. mailako partez.
- Zorionak Joana Astigarragari, gaur, hilak 12, urteak hete dituelako. D.B.H. 3koen partez.
- Zorionak Anttoni, hilaren 5ean 13 urte bete zituelako. Txistulari haten partez.
- Zorionak lia Loreari, hilaren 3an urteak bete zituelako.
- Zorionak aitxitxa Sabin, hilaren 5ean urteak bete zenituelako.
- Zorionak Xabi Mujikari, hilaren 8an 12 urte bete zituelakn. Ikastolako 6. mailako partez.



◆ Zorionak Oseleri, hilaren 16an urteak beteko dituelako. Gurasoen eta Nerearen partez.



• Zorionak Lara Uraini, hilaren 15ean 12 urte beteko dituelako. Guraso eta aizpa Aneren partez.

• Zorionak Ioni, hilaren 5ean S urte bete zituelako. Aitaren eta amaren partez.



91

• Zorionak Ainara Sanchez, hilaren 15ean 21 urte beteko dituelako. Etxeku guztien partez egun on bat pasa.

• Zorionak Edu-ri, hilaren 17an urteak beteko dituelako. Antonio. Pili eta Mari Carmen.



• Zorionak gure etxeko txikiena-ri, hilaren 10ean lau urte hete zituelako. Familiaren eta bereziki bere anai Kime-zen partez.

• Zorionak Alazne Perezi, maiatzaren 7an 4 urte bete zituelako. Familiako partez.



• Miren, zure eguna ere ospatuko dogu. Hainbeste taurokin ez da giro kuadrilan. Zorionak eta muxu haundi bat dardan partez.

• Ze Tuto. Ilbrauko zinala pentsatzen zendun? Ba zuri ere ailegau jatxu ordua, Zorionak.



• Arantza, bada-kigu jun dan asttan zain egon zifiala, baina oinguan ere ilusiva ingo dizula pentsau dogu. Zorionak eta patxo haundi bat.

• Ekaitz. Oin ere fastidixauta! Behintzat zure eguna zelebratzeko aukeria izan-gu da. Zorionak. Kuadrilakuak.



• Zorionak Asier Gurrutzagari, maiatzaren klan 7 urte beteko dituelako. Ongi pasa eguna. Familiaren eta bereziki Aitorren partez.

tarjeta **gazte**kutxa txartela



"Bizitza abentura handi bat duzu. Eta zuku osoa aterata nahi badiozu, hementxe daukazu **Gazte**kutxa

txartel berria. Doakoa da, handik eta hemendik lasai asko ibiltzeko erabili dezakezuna, eta denetarik egin eta nahi duzun guztia erosteko ere aukera emango dizuna. Orain, gainera, abenduaren 31 arte, erosketak rrusutruk egin ditzakezu 'Dohainik Erosi' sustapenaren baitan."

Besterik behar, ala?

www.gaztekutxanet
e-mail **gazte**kutxia@kutxams
900 4D 41 42

Egin klik! hemen, aberrturan jarraitu eta sariak irabazi ahal izateko.



GREMIOEN GIDA

Gremioen gida honetan azaldu nahi baduzu, deitu! ☎ 943 74 37 04

AROSZTEGIAK

BIENA

Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
"a• 943 74 31 16

GARCIA

Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
943 74 32 38

LODOSO

Lei hoak
Ermuaranbide, 16
z" 943 74 34 90

SORALUZE

Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
'zr 943 74 36 34

ULAZIA

Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
1T 943 74 05 47

ZABALA

Etxeko erreformak-eribalajeak
Deba kalea, 16
n' 943 74 03 96

1©LAM DUAK

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
tr 943 74 30 94

ITURGINTZA

Santa Ana, 5
'8' 943 74 17 61
12 689 04 92 06

JAVI

Erretxindi, 1
*21 608 77 29 32

ONGI

Urasandi, 8
17 943 74 10 82

PAGOAGA

San Antolin, 13
943 74 02 79

TELLABIDE

Azpilgoeta, 19 mENDAFIO
943 75 50 62
"Er 607 75 50 62

ZALDUA

Urasandi, 26
z' 943 74 05 30

ZUBIZARRETA

Ubitarte, 5
943 74 07 89
'a 608 14 30 40

PrZ)12r111aMM:(<

JESUS M¹ GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
943 74 45 99

PINTURAK

IPINTZA

Foruen enparantza, 4
943 74 04 40
.23. 607 74 04 40

11E2R,1_TATEA

ARAMAR

Morkaiko, 1
w 943 74 12 80

AZPELETA

San Frantzisko, 51
z' 943 74 12 38

BETI ARGI

Errosario, 6
Tr 943 74 16 44

URZELAI

Santa Ana, 12-14
z° 943 74 13 76

U111171111[ITEM

ANTONIO MARKEZ

Urasandi, 24
.13' 943 74 34 18

ASKETA

Osio, 7 DEBA
tr 629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ

Urasandi, 24
s' 943 74 29 87
689 58 47 23

IPINTZA

Trenbide, 25
17 630 95 97 58-7
Faxa: 943 74 45 97